

우리말 어휘의 시간을 읽다

# 비린내

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

**비린내** 라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어

**비린내**

완성된 이름

**비린내**

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

**비린내**

한눈에 보는 기록

뜻

날콩이나 물고기, 동물의 피 따위에서 나는 역겹고 매스꺼운 냄새.

요약 연대표

|     |      |      |      |      |      |      |    |
|-----|------|------|------|------|------|------|----|
| 표기  | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 | 현재 |
| 비린내 |      |      |      |      |      |      |    |
| 비린니 |      |      |      |      |      |      |    |

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

날콩이나 물고기, 동물의 피 따위에서 나는 역겹고 매스꺼운 냄새.

🕒 문헌의 첫 기록

15세기

📖 수록 용례

16개

📑 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.  
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.  
문헌 속 한자 31자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# ☞ 우리가 알고있는 '비린내'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

날콩이나 물고기, 동물의 피 따위에서 나는 역겹고 매스꺼운 냄새.

## ☞ 비린내의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

비린내의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거                | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|------------------------|------|------|------|------|------|------|
| <b>비린내</b><br>사전 표기 요약 | ●→   | ●→   | ●→   | ●→   | ●→   | ●→   |
| <b>비린니</b><br>문헌 수록 표기 | —    | —    | —    | —    | ●→   | ●→   |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 비린내  
15세기16세기17세기18세기19세기20세기현재
- 비린니  
19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

비린내, 비린니



# 비린내의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사건의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내



## 옛 표기와 등장 시기

‘비린내’는 15세기부터 나타나 현재까지 이어진다.



## 말의 구성과 어원

‘비린내’는 형용사 ‘비리-’와 관형사형 어미 ‘-ㄴ’이 결합한 ‘비린’에 냄새를 뜻하는 ‘내’가 결합하여 하나의 단어로 굳어진 것이다.



## 표기 방식과 특징

‘.’와 ‘ㅈ’의 표기 혼란에 따라 18세기부터 ‘비린니’가 나타나기도 했다.



## 문헌 속의 비린내

전체 용례 16개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

### 15세기

비린내

용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

비린내

출처 1481 두시언해 25:12ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

비린내 니르러 오니 긴 비야미 불 붙고.

現代어 풀이

비린내가 이르러 오니 긴 뱀이 불 붙고.

대응 원문

腥至焦長蛇.

## 16세기 비린내 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

비린내

출처 1517 창진방찰요 63ㄱ-63ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

여러 가짓 피와 비린내와 술 취하며 노리비린내와.

現代어 풀이

여러 가지 피와 비린내와 술 취하며 노린내, 비린내와.

대응 원문

○諸般血腥臭氣 ○酒醉葷腥氣.

## 17세기 비린내 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

비린내

출처 1608 언해두창집요 하:43ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

흔골 ㄱ튼 비린내 누린내 머리터럭 손 내 돌홀 갓가이 마티디 말라.

現代어 풀이

한결같은 비린내, 누린내, 머리카락 태운 냄새 등을 가까이 맡게 하지 말라.

대응 원문

一切腥躁燒頭髮等氣.

## 18세기 비린내 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기  
비린내

출처 1760 무목왕정충록 낙선재필사본 12:26ㄱ

용례 04

66 문헌 용례

목의 칼을 메고 만신의 매 마즌 흔적과 골민 터히 비린내 차마 갓가이 가디 못홀너라.

現代어 풀이

목에 칼을 메고 만신이 매 맞은 흔적과 굵은 터에 비린내 차마 가까이 가지 못하겠더라.

출처 1790 몽어유해 상:48ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

腥 비린내.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1797 오륜행실도 2충신도:30ㄱ

용례 06

66 문헌 용례

비린내 나는 개 7톤 놈아 썰리 날을 죽이라.

現代어 풀이

비린내 나는 개 같은 놈아 빨리 나를 죽여라.

대응 원문

臊羯狗 何不速殺我.

출처 18세기후기 한청문감 12:58ㄴ

용례 07

66 문헌 용례

魚肉腥 고기 비린내.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

## 19세기 비린니, 비린내 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

비린니, 비린내

출처 1852 태상감응편도설언해 03:3ㄱ

용례 08

66 문헌 용례

그 기름이 묻는 곳마다 비린니 나고.

現代어 풀이

그 기름이 묻는 곳마다 비린내 나고.

대응 원문

其油量處 氣腥.

출처 1880 한불사전 327

용례 09

66 문헌 용례

비린내 [腥臭].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:157

용례 10

문헌 용례

비린내 코을 찌르다 [腥臭觸臭].

현대어 풀이

비린내가 코를 찌르다.

출처 1897 한영사전 PART I :423

용례 11

문헌 용례

비린내 [腥臭].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 19세기 광재물보 02:41 ㄱ

용례 12

문헌 용례

腥 비린니.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

## 20세기 비린니, 비린내 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기  
비린니, 비린내

출처 1908 귀의성 하:65

용례 13

문헌 용례

비린니가, 코를, 각, 지르는 듯하고, 오장이 뒤집힐 드시, 비위가 거슬리거늘.

현대어 풀이

비린내가 코를 각 찌르는 듯하고 오장이 뒤집힐 듯이 비위가 거슬리거늘.

출처 1912 구의산 상:68

용례 14

66 문헌 용례

비린니를 맛고 놀나 씨여 보니 주그 평싱을 의탁할 신랑이 참혹흔 디경이 되얏느지라.

현대어 풀이

비린내를 맡고 놀라 깨어 보니 자기 평생을 의탁할 신랑이 참혹한 지경이 되었는데.

출처 1912 구의산 상:90

용례 15

66 문헌 용례

나무에서도 선지피가 쏘아지며 비린내가 축비를 후느디.

현대어 풀이

나무에서도 선지피가 쏘아지며 비린내가 코를 찌르는데.

출처 1921 동아일보 4월 8일 3면

용례 16

66 문헌 용례

아즉도 붉은 피덩어리에서 비린내를 풍기이며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

## 비린내 관련 낱말

피비린내, 비리다



- 비리다형용사냄새나 맛이 생선이나 날고기, 피 등에서 나는 것처럼 기분이 나쁘고 역겹다.  
관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ㄱ

## 비린내의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

### 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

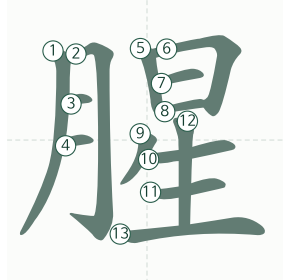
[history.wordrow.kr](http://history.wordrow.kr) · 비린내의 뜻과 역사

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

腥

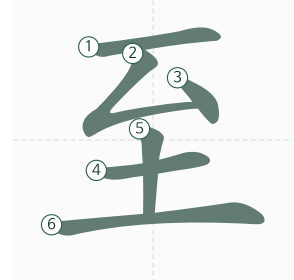
뜻·음 비릴 성  
총 13획 · 부수 肉



[hanja.wordrow.kr/한자/腥/](http://hanja.wordrow.kr/한자/腥/)

至

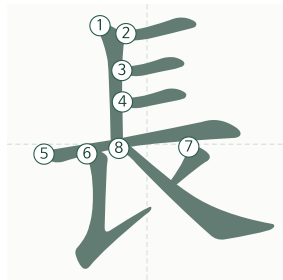
뜻·음 이를 지  
총 6획 · 부수 至



[hanja.wordrow.kr/한자/至/](http://hanja.wordrow.kr/한자/至/)

長

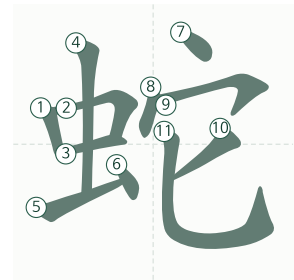
뜻·음 긴 장  
총 8획 · 부수 長



[hanja.wordrow.kr/한자/長/](http://hanja.wordrow.kr/한자/長/)

蛇

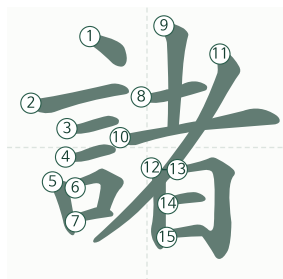
뜻·음 긴뱀 사  
총 11획 · 부수 虫



[hanja.wordrow.kr/한자/蛇/](http://hanja.wordrow.kr/한자/蛇/)

諸

뜻·음 모두 제  
총 16획 · 부수 言

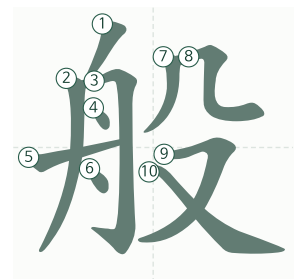


사전 16획 · 획순 그림 15획

[hanja.wordrow.kr/한자/諸/](http://hanja.wordrow.kr/한자/諸/)

般

뜻·음 가지·일반 반  
총 10획 · 부수 舟



[hanja.wordrow.kr/한자/般/](http://hanja.wordrow.kr/한자/般/)

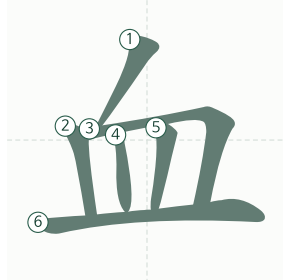
## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

血

뜻·음 피혈

총 6획 · 부수 血

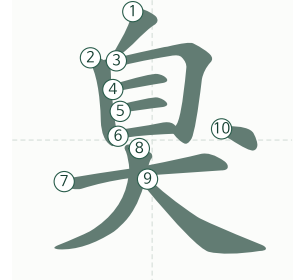


[hanja.wordrow.kr/한자/血/](http://hanja.wordrow.kr/한자/血/)

臭

뜻·음 냄새취

총 10획 · 부수 自

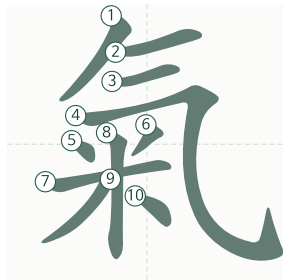


[hanja.wordrow.kr/한자/臭/](http://hanja.wordrow.kr/한자/臭/)

氣

뜻·음 기운기

총 10획 · 부수 气

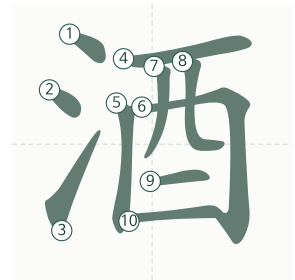


[hanja.wordrow.kr/한자/氣/](http://hanja.wordrow.kr/한자/氣/)

酒

뜻·음 술주

총 10획 · 부수 酉

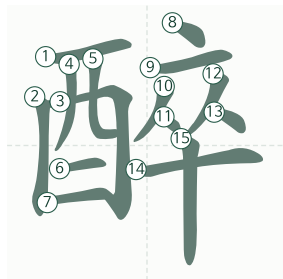


[hanja.wordrow.kr/한자/酒/](http://hanja.wordrow.kr/한자/酒/)

醉

뜻·음 취할취

총 15획 · 부수 酉

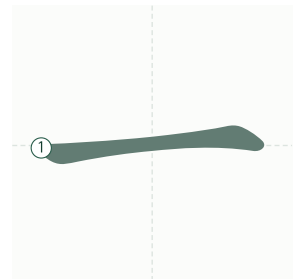
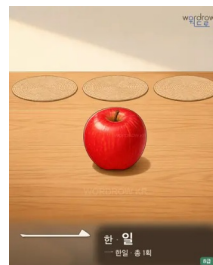


[hanja.wordrow.kr/한자/醉/](http://hanja.wordrow.kr/한자/醉/)

一

뜻·음 한일

총 1획 · 부수 一



[hanja.wordrow.kr/한자/一/](http://hanja.wordrow.kr/한자/一/)

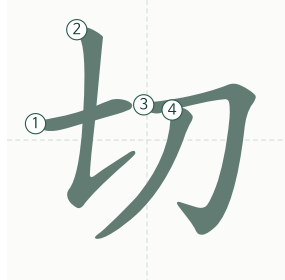
## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

切

뜻·음 끊을 절 / 온통 체

총 4획 · 부수 刀

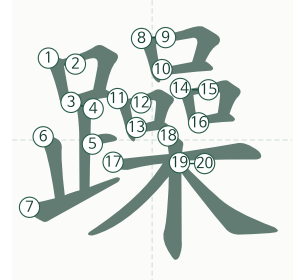


[hanja.wordrow.kr/한자/切/](http://hanja.wordrow.kr/한자/切/)

躁

뜻·음 조금할 조

총 20획 · 부수 足

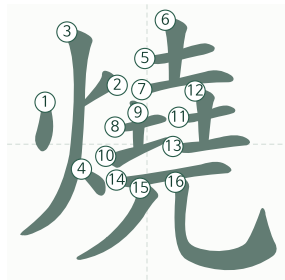


[hanja.wordrow.kr/한자/躁/](http://hanja.wordrow.kr/한자/躁/)

燒

뜻·음 사를 소

총 16획 · 부수 火

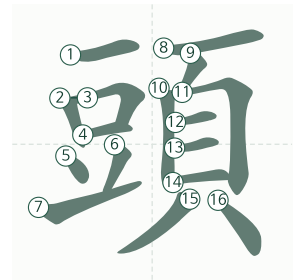


[hanja.wordrow.kr/한자/燒/](http://hanja.wordrow.kr/한자/燒/)

頭

뜻·음 머리 두

총 16획 · 부수 頁

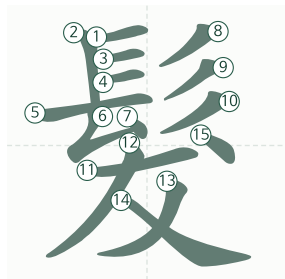


[hanja.wordrow.kr/한자/頭/](http://hanja.wordrow.kr/한자/頭/)

髮

뜻·음 터럭 발

총 15획 · 부수 髟

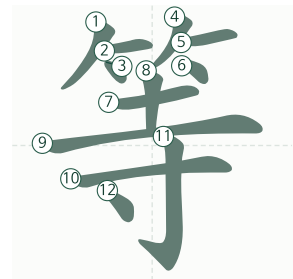


[hanja.wordrow.kr/한자/髮/](http://hanja.wordrow.kr/한자/髮/)

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹



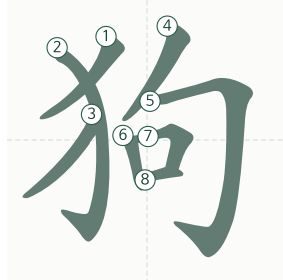
[hanja.wordrow.kr/한자/等/](http://hanja.wordrow.kr/한자/等/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

狗

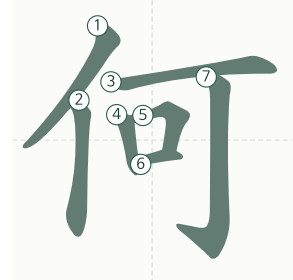
뜻·음 개 구  
총 8획 · 부수 犬



[hanja.wordrow.kr/한자/狗/](http://hanja.wordrow.kr/한자/狗/)

何

뜻·음 어찌 하  
총 7획 · 부수 人



[hanja.wordrow.kr/한자/何/](http://hanja.wordrow.kr/한자/何/)

不

뜻·음 아닐 불  
총 4획 · 부수 一

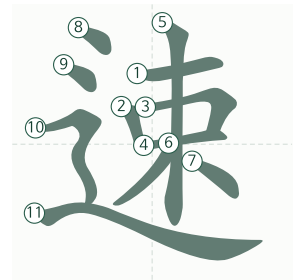


획순 자료 미제공

[hanja.wordrow.kr/한자/不/](http://hanja.wordrow.kr/한자/不/)

速

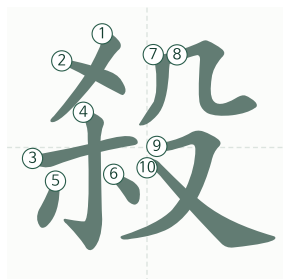
뜻·음 빠를 속  
총 11획 · 부수 辵



[hanja.wordrow.kr/한자/速/](http://hanja.wordrow.kr/한자/速/)

殺

뜻·음 죽일 살 / 감할·빠를 쇠  
총 11획 · 부수 殳

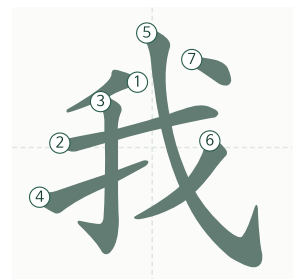


사전 11획 · 획순 그림 10획

[hanja.wordrow.kr/한자/殺/](http://hanja.wordrow.kr/한자/殺/)

我

뜻·음 나 아  
총 7획 · 부수 戈



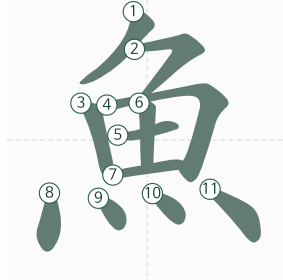
[hanja.wordrow.kr/한자/我/](http://hanja.wordrow.kr/한자/我/)

## 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

魚

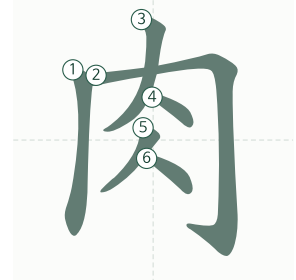
뜻·음 고기·물고기 어  
총 11획 · 부수 魚



[hanja.wordrow.kr/한자/魚/](http://hanja.wordrow.kr/한자/魚/)

肉

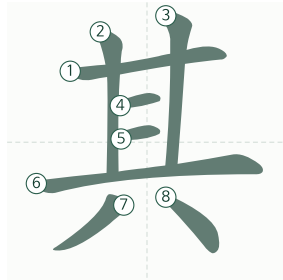
뜻·음 고기 육  
총 6획 · 부수 肉



[hanja.wordrow.kr/한자/肉/](http://hanja.wordrow.kr/한자/肉/)

其

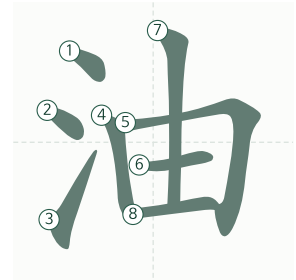
뜻·음 그 기  
총 8획 · 부수 八



[hanja.wordrow.kr/한자/其/](http://hanja.wordrow.kr/한자/其/)

油

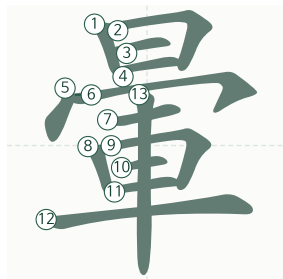
뜻·음 기름 유  
총 8획 · 부수 水



[hanja.wordrow.kr/한자/油/](http://hanja.wordrow.kr/한자/油/)

暈

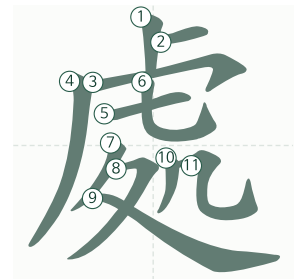
뜻·음 무리[光環] 훈  
총 13획 · 부수 日



[hanja.wordrow.kr/한자/暈/](http://hanja.wordrow.kr/한자/暈/)

處

뜻·음 곳 처  
총 11획 · 부수 虍



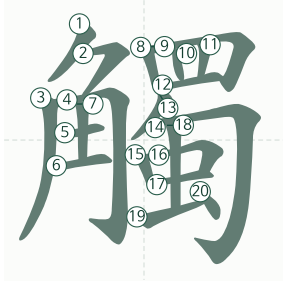
[hanja.wordrow.kr/한자/處/](http://hanja.wordrow.kr/한자/處/)

# 한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 觸

뜻·음 닿을 축  
총 20획 · 부수 角

[hanja.wordrow.kr/한자/觸/](http://hanja.wordrow.kr/한자/觸/)